



Gemeinde Bote

Vierteljährlich erscheinende Zeitschrift

Nr. 77 / Dezember 2012



Weil wieda Weihnacht'n weascht ...

Inhaltsverzeichnis

Allgemeines	Seite 2	Tipps + Ideen	Seite 10
Bürgermeister-Brief	Seite 3	Bunt gemischt	Seite 11
Amtstafel	Seite 4	Pfarre	Seite 13
Aus dem Gemeinderat	Seite 7	Aus den Vereinen	Seite 14
Kindergarten + Volksschule	Seite 8	Kitzbühel Tourismus	Seite 19
Kinderredaktion	Seite 9	Aus der Dorfchronik	Seite 20




**Farbenfrohe Weihnachten
und ein malerisches Jahr 2013!**

KARL MONITZER
MALEREI

Aschbachweg 5 | A-6371 Aurach bei Kitzbühel | T 0664 21 42 889



DRUCKEREI
Grobstim & Gamper



Ihr Partner für alle Arten von Drucksorten

**Broschüren
Prospekte
Folder**

**Preislisten
Durchschreibesätze
Zeitungen**

**Kuverts
Mappen
Blöcke**

Preisgünstige **Drucksorten** für **geringe Stückzahlen**
oder wenn es einmal besonders schnell gehen muss

im **DIGITALDRUCK** wie

**Visitenkarten · Einladungen · Plakate · Urkunden
Menükarten · Weihnachtspost · Diplomarbeiten
Hochzeitenzeitungen · Gutscheine · Eintrittskarten · etc.**



DRUCKEREI
Grobstim & Gamper

6370 Kitzbühel · Gundhabing 52

Tel. 05356 / 663 68 · info@grobstim.at · www.grobstim.at

PRINTING FOR YOUR SUCCESS!

**Das Redaktionsteam wünscht
allen Leserinnen und Lesern sowie Inserenten
besinnliche Weihnachten und
alles Gute für das Jahr 2013.**



Oberaurach 6
6371 Aurach bei Kitzbühel
www.aurach.tirol.gv.at

Medieninhaber u. Herausgeber:

Gemeinde Aurach
Bgm. Andreas Koidl

Redaktion:

Gemeindeamt Aurach

Patricia Eibl

Telefon:

05356 / 64511-10

E-Mail:

meldeamt@aurach.tirol.gv.at

Gesamtherstellung:

Druckerei Grobstim & Gamper
Gundhabing 52
6370 Kitzbühel

Telefon:

05356 / 66368

E-Mail:

info@grobstim.at

Auflage: 500 Stück

Fotonachweis (Angabe der Seiten):

1: Walter Neumayer; 2, 4: Gemeinde Aurach; 8: Kindergarten und Volksschule Aurach; 11: Pirkner privat, Land Tirol/Wucherer (Begabtenförderung), Felix Obermoser (Ehrenamt); 12: Markus Mitterer; 14: Andreas Oberacher; 16: Kameradschaftsbund, Singkreis Aurach; 17: Elfi Hain; 19: Kitzbühel Tourismus; 20: Dorfchronik Aurach; Beilagenblatt 20 Jahr Gemeindebote: Alois Aufschnaiter



Liebe Auracherinnen! Liebe Auracher!

„Weil wieder Weihnacht'n weascht“ ...

... ist es wieder Zeit für einen kurzen Rückblick auf das schon fast abgelaufene Jahr und Zeit für die Vorschau auf das neue Jahr.

Die von der Gemeinde für das Jahr 2012 geplanten Vorhaben und Maßnahmen konnten beinahe restlos umgesetzt werden, über die einzelnen Ausführungen wurde in den bisherigen Ausgaben des Gemeindeboten ausführlich berichtet.

Das letzte Vorhaben war die Errichtung des Rohbaues für den neuen Bauhof. Die Arbeiten konnten termingerecht abgeschlossen werden, ein herzlicher Dank geht an die ausführenden Firmen, welche hier ordentliche Arbeit geleistet haben. Die endgültige Fertigstellung ist für Ende des Jahres 2013 geplant.

Zur Bewältigung des Winterdienstes wurde wiederum Herr Hannes Angerlechner engagiert, welcher den Dienst bereits angetreten hat.

Im kommenden Jahr (bzw. in den nächsten Jahren) kommen auf die Gemeinde einige Großprojekte zu.

Die Realisierung des Kanalprojektes zum Wildpark steht bevor, die Ausschreibung erfolgt in den Wintermonaten, bei planmäßigem Verlauf könnte im Frühjahr mit den Bauarbeiten begonnen werden.

Ob das Projekt in einem Jahr ausgeführt werden kann oder ob zwei Bauabschnitte gemacht werden, wird sich herausstellen, sobald die genauen Kosten vorhanden sind.

Ein fixer Baubeginn wurde der Gemeinde für die Verbauung

des Hoferbaches von der Wildbach- und Lawinenverbauung zugesagt.

Die Ausführung dieses Vorhabens erstreckt sich auf die Jahre 2013 – 2016, von der Gemeinde Aurach sind dabei 18 % der Baukosten zu übernehmen (ca. € 630.000,--). Die weiteren Baukosten werden vom Bund (56 %), Land Tirol (24 %) und von der Bundesstraßenverwaltung (2 %) getragen.

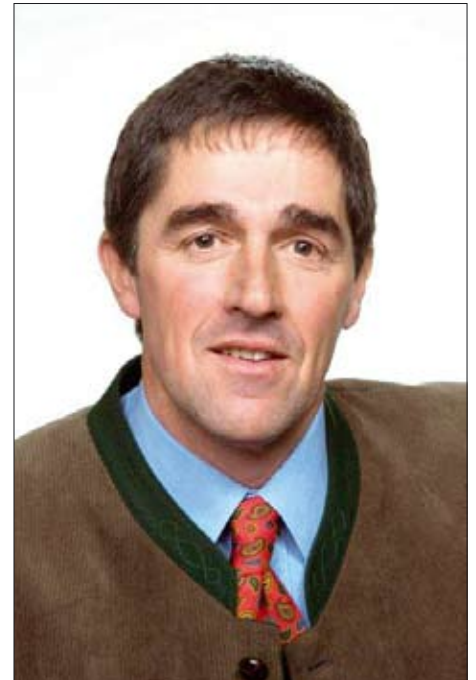
Ein weiteres Großprojekt ist die Sanierung der Hauptschule in Kitzbühel, wo die Gemeinde als Sprengelgemeinde zur Mitfinanzierung verpflichtet ist.

Die Hauptschule ist nunmehr seit ca. 45 Jahren in Betrieb, mittlerweile „bröckelt es aber an allen Ecken und Enden“, zudem hat auch die Verlegung der Musikschule Kitzbühel zur Hauptschule den Ausschlag zum Beginn für die dringend notwendige Sanierung gegeben.

Bei der Hauptschule ist eine Generalsanierung erforderlich, zusätzlich werden die beiden Turnsäle neu gebaut.

Der Neubau der Musikschule wird von der Stadtgemeinde Kitzbühel allein finanziert, die Hauptschulsanierung inklusive der Turnsäle ist von den Sprengelgemeinden Kitzbühel - Aurach - Jochberg - Reith zu finanzieren.

Die Durchführung dieser Maßnahmen wird ebenfalls zwei bis drei Jahre beanspruchen, die Gemeinde ist zur Finanzierung auf (hoffentlich) großzügige Bedarfszuweisungen vom Land Tirol angewiesen – die ersten Gespräche haben bereits begonnen.



Mein persönlicher Dank geht an alle Auracher Teilnehmer bei der Neuwahl von Kitzbühel Tourismus. Hier zeigte sich, dass im gemeinschaftlichen Interesse zahlreiche Wähler mobilisiert werden konnten und dadurch ein starker Zusammenhalt gezeigt werden konnte.

Zum Abschluss bedanke ich mich bei den Gemeinderäten für die gute und konstruktive Zusammenarbeit während des ganzen Jahres.

Ebenfalls bedanke ich mich aber auch bei allen Bediensteten der Gemeinde für die geleistete Arbeit.

Somit wünsche ich allen Auracherinnen und Aurachern ein schönes, besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gutes, gesundes und erfolgreiches Jahr 2013.

Bis zur nächsten Ausgabe verbleibt

euer Bürgermeister
Andreas Koidl

Standesfälle:

Geboren wurde

Eine SOPHIA Anna der Andrea Rieder und dem Christian Rehbichler, beide Leitenweg 4

Eine SARAH Marie der Alexandria und dem Stefan Gieringer, beide Dörfl 26

Gestorben ist

Frau Paula WALTl im Alter von 84 Jahren, zuletzt wohnhaft im Altenwohnheim Kitzbühel

Jubilare:

Frau Anna BACHLER feierte im November ihren 85. Geburtstag!



Johann Fröhlich, xx Jahre



Helmut Engl, xx Jahre



Franz Obermoser, 85 Jahre



Fritz Reiter, xx Jahre

Öffnungszeiten Gemeindeamt:

Montag – Freitag von 7.30 bis 12 Uhr und Montag – Donnerstag von 13 bis 17 Uhr

Parteienverkehr:

Montag – Freitag von 7.30 bis 12 Uhr und Mittwoch von 13 bis 17 Uhr

Sie erreichen uns unter: 05356 64511 oder gemeinde@aurach.tirol.gv.at

Für Grundbuch-Legalisierungen durch die Gemeindebedienstete Patricia Eibl wird um **vorhergehende Terminvereinbarung** unter Tel. 64511 gebeten!



Steuern und Gebühren ab 1. Jänner 2012:

Grundsteuer A 500 %, Grundsteuer B 500 %, Kommunalsteuer 3 %, Vergnügungssteuer 10 %;

Hundesteuer ein Hund € 20,--,
je weiterer Hund € 80,--;

Erschließungskostenbeitrag 5 % vom Erschließungskostenfaktor (Bauplatzanteil € 6,17, umbauter Raum € 2,88);

Wasserbenützungsgebühr € 0,55 pro m³ Verbrauch, Mindestgebühr € 66,-- jährlich;

Wasseranschlussgebühr € 2.530,-- bis 700 m³ umbauter Raum, je weiterer m³ umbauter Raum € 3,30, einmalige Anschlussgebühr Schwimmbäder/Teiche € 100,--/m³, (ausgen. Biotope);

Zählermiete € 15,--;

Kanalbenützungsgebühr € 1,98 pro m³ Wasserverbrauch, Mindestgebühr € 237,60 jährlich;

Kanalanschlussgebühr € 4.196,70 bis 700 m³ umbauter Raum, je weiterer m³ umbauter Raum € 6,--;

Müllgebühren: Grundgebühr € 30,-- pro Haushalt oder Betrieb, weitere Gebühr € 40,-- (10 Entleerungen enthalten),

Nachkauf Pickerl/Müllsack € 4,--;

Grabgebühr Normalgrab € 350,--;

Grabgebühr Tiefgrab € 400,--;

Belegung einer Urnennische € 300,--;

Grabgebühr Auswärtige € 3.900,-- (Zuteilungsgebühr);

Belegung einer Urnennische für Auswärtige € 1.850,-- (Zuteilungsgebühr);

Kapellenbenützung € 80,--;

Benützungsgebühr jährlich: Familiengrab € 14,50;

Reihengrab € 11,--; Urnennische € 11,--;

Umlegung, Exhumierung nach Aufwand.

Elternbeiträge Kindergarten:

monatlich € 33,-, bzw. € 25,-- für ein weiteres Kind einer Familie welches gleichzeitig den Kindergarten besucht.

Alle Beträge verstehen sich inkl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

DORNI

CREATING
INTERIOR

STORE

Aurach bei Kitzbühel

Pass-Thurn-Straße 25
6371 Aurach bei Kitzbühel
Telefon: +43 (0) 5356 / 636 73
E-Mail: office@dornici.at
www.dornici.at

**Werkstatt für
exklusives Wohnen**



PRIVAT - OBJEKT - HOTEL

Boden, Stoffe, Tapeten,
Sofas, Wohnaccessoires,
Polstern, Montage,
Bodenverlegung,
Schlafen, Nähen,
Sonnenschutz,
Dekoration;

Ihre zuverlässige & kompetente Hausbetreuung!

Walter Monitzer



*Wir danken für das entgegengebrachte Vertrauen
und entbieten Ihnen zum Jahresende
unsere besten Wünsche!*

info@monitzer-kitz.com

www.monitzer-kitz.com

Mobil: 0664/380 60 12



Müllabfuhr-Termine für das erste Quartal 2012:

Aurach

Di 8. und 22. Jänner,
Di 5. und 19. Februar,
Di 5. und 19. März
Di 2. April

Sonnberg

Mo 2., 16. und 30. Jänner,
Mo 13. und 27. Februar,
Mo 12. und 26. März

Wir bitten die Müllgefäße mit einem gültigen Müllpickerl zu versehen und zeitgerecht zur Abfuhr bereitzustellen, da das Abfuhrunternehmen sehr früh beginnt.

Öffnungszeiten Recyclinghof Aurach:

Jeden Montag von 7 bis 12 Uhr

Jeden Samstag an den geraden Wochen:

12. 1., 26. 1., 9. 2., 23. 2., 9. 3., 23. 3. und 6. 4. von 8 bis 12 Uhr

Wilde Ablagerungen vor den Toren der Wertstoffsammelstelle sind zu unterlassen!

Für die ordnungsgemäße Entsorgung stehen entsprechende Öffnungszeiten zur Verfügung.

Schneeablagerungen:

Schneeablagerungen von Häusern oder Grundstücken auf Straßen oder Gehsteige/-wege sind strengstens verboten.

Es gelten die Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung 1960 in der geltenden Fassung.
Zu widerhandlungen werden bei der Behörde zur Anzeige gebracht.

Hol Dir Dein Wohnbaugeld! – Die neue Sanierungsförderung des Landes



Mit 1. Jänner 2013 gelten neue, einkommensunabhängige Richtlinien für die Sanierungsförderung des Landes. Ihr Haus oder Ihre Wohnung zu sanieren zahlt sich jetzt doppelt aus. Sie erhalten mehr Wohnkomfort, mehr Lebensqualität und niedrigere Heizkosten. Wer dabei energiesparend und ökologisch saniert, kann sich über höhere Zuschüsse und Förderungen freuen.



Das Land Tirol, Energie Tirol und unsere Gemeinde laden herzlich zur Informationsveranstaltung

**„Hol Dir Dein Wohnbaugeld!“
am Montag, 21. Jänner 2013
um 19 Uhr in St. Johann – Alte Gerberei – ein.**

Vorgestellt werden u. a. die neuen Förderbestimmungen, die Förderhöhen und die Voraussetzungen für den Erhalt des Fördergeldes. Im Anschluss an die Vorträge erhalten Sie die Möglichkeit einer persönlichen und kostenlosen Beratung durch die ExpertInnen von Energie Tirol und der Wohnbauförderung.



Auszug aus den Sitzungen:

November

Der Gemeinderat beschloss die Steuern und Gebühren für 2012 (siehe Seite 2).

Folgende Grundstücksvergaben für das Siedlungsgebiet Einathen wurden beschlossen: Michael Hacksteiner, Manuela Bachler

Dem Ansuchen um Zuschuss zu den Asphaltierungsausesserungen ab Abzweigung Oberaigenweg bis Schmalegg, von Jakob Hagsteiner (Schmalegg), wird einstimmig stattgegeben.

Der Gemeinderat beschließt für die Wintermonate wieder einen dritten Bediensteten im Bauhof anzustellen.

Beschlossen wird die Anstellung von Hannes Angerlechner.

Dezember

Der Gemeinderat stimmte dem Mietzinsansuchen von Frau Gabi Lassmann zu.

Das Erscheinen des Gemeindeboten für 2012 wurde auch diesmal wieder positiv beschlossen.

Folgende Bauansuchen wurden dem Gemeinderat vorgelegt:

Seekricher Bernhard – Bau eines Einfamilienhauses

Stadler Stefan – Bau eines Einfamilienhauses

Taxer Patricia, Huber Christian – Errichtung eines Wohnhauses

Gemäß
§ 36 TGO sind
Gemeinderatssitzungen
öffentlich.

RECHTSANWÄLTE HIRNSBERGER & HUFNAGEL KITZBÜHEL

UNSERE SPEZIALISIERUNGEN

Dr. Roberto Hirnsberger:

- Urheber- und Wettbewerbsrecht
- Immobilienrecht und Allgemeines Vertragsrecht
- Gemeinde- und Vereinsrecht
- Gesellschaftsrecht
- Familien- und Erbrecht

Maximilian Hufnagel:

- Internationales Privatrecht
- Internationales Steuerrecht
- Internationales Speditionsrecht
- Bank- und Kapitalanlagenrecht
- Vertragsrecht und Vertragsgestaltung

Die Kanzlei Hirnsberger & Hufnagel steht für Diskretion, lösungsorientierte und praxisbezogene Bearbeitung Ihrer Anliegen sowie für nationale und internationale Kompetenz.



Foto: www.martingamper.com
Grafik & Konzept: www.hel2o.com



Nun haben sich die Kinder bereits gut eingelebt bei uns und wir können auf ein paar nette Aktivitäten zurückblicken. Wir gingen regelmäßig in den Wald, besuchten zweimal eine Kasperlvorstellung und pflückten am Bauernhof zu Niedernberg Äpfel für unsere gesunden Jausentage.

Eine besonders nette Einladung hatten wir im Rasthof Aurach. Dort konnten wir das Hotel erkunden und in der Küche uns als Köche versuchen. Es war sehr lustig zuzuschauen, wie die Kinder ihre Schnitzelr klopften und panierten! (siehe Bild) Vielen Dank auf diesen Weg nochmals dem Juniorchef Andreas für diese nette Einladung!

Bedanken möchten wir uns auch bei Franz Gasteiger, der uns das Pony Stephanie zum

Martinsumzug kostenfrei zu Verfügung gestellt hat und bei Petra Berner, mit ihrer Tochter Lisa, die uns auch mit dem Pony geholfen haben.

Musikalisch haben uns 3 Schüler der Musikschule (Anton, Alexander, Martin ...) und ihr Jungmusikerbetreuer Andreas Mitterer-Egger mit Blasinstrumenten unterstützt. Vielen Dank!

Ende November hatten wir noch eine Einladung zum Besuch des Wildfütterungsplatzes von Alt-Bürgermeister Hausa auf der „anderen Seite“ von Aurach, am Haberberg. Wir halfen beim Futter tragen und ein paar Kinder fanden sogar Abwurfstangerl von Rehböcken in der Nähe der Fütterung. Den ganzen Vormittag verbrachten wir im Wald und den Kindern



hat es sehr gut gefallen und sie waren sehr zufrieden und mit guter Energie gestärkt!

Zum Nikolausfest hatten wir wieder Besuch vom Nikolaus und das war für alle Kinder wieder ein sehr schönes Erlebnis – waren doch „alle Kinder“ sehr brav! Deshalb bekamen sie alle ein Nikolaussackerl geschenkt.



Die Volksschule Aurach hat im Herbst ein Herbstfest veranstaltet. Der Reinerlös von 720.- Euro wurde zur Anschaffung neuer Bücher für die Schulbücherei verwendet.

Trotz Dauerregens kamen im Anschluss an den Gottesdienst viele Auringer/innen zur Volksschule und haben das Vorhaben maßgeblich unterstützt. Die Eltern haben ein reichhaltiges Kuchenbuffet gespendet und selbstgebackene Brote wurden unter anderem verkauft.

Der Dank für die Arbeit bei der Ausrichtung des Festes gilt den engagierten Elternvertretern Gitti, Martina, Monika, Anita, sowie Sylvia, Erich, dem Lehrerteam und der Live-Musik Toni und Roman und der äußerst großzügigen Bevölkerung. Bei der Übergabe der Bücher durch den Geschäftsstellenleiter der Tyrolia St. Johann in Tirol

Reinhard Atzl bekam die Volksschule noch etliche Kinderbücher als Geschenk.

In der vierten Stufe wurde bereits die erste Übungseinheit zur Erlangung des Fahrradführerscheines absolviert.

In St. Johann waren wir bei einer sehr gelungenen Theatervorstellung „Der gestiefelte Kater“.

Im Advent besuchte unsere Schule wieder das Altenheim in

Kitzbühel. Die Kinder haben für die Bewohner dank der Unterstützung durch die Gemeinde kleine Geschenke gebastelt. Wir führten ein Schattentheater auf und gesangliche und musikalische Einlagen rundeten die Aufführung ab.

Die Lehrerschaft der VS Aurach wünscht allen in Aurach geruh-same Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2013.



Für die Diandln und Buam

FENSTER-SONNE

Du brauchst:

- Strohhalme
- Schere
- 2 Kartonblätter in gelb oder orange
- Filzstifte
- Nadel und Faden
- Klebstoff

1 Schneide aus beiden Kartonblättern zwei gleich große Kreise aus.

2 Klebe die Strohhalme strahlenförmig auf den einen Kreis auf.

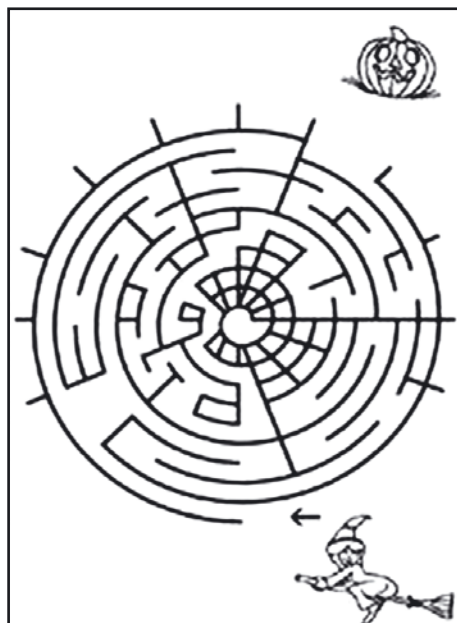
3 Wenn alles gut getrocknet ist, klebst du deinen zweiten Kreis über deine Strohhalme.

4 Ziehe mit der Nadel den Faden oben durch deine Sonne und mache einen Knoten zum Aufhängen. Wenn du Lust hast, kannst du auch noch ein freundliches Sonnengesicht malen.

AUSMALBILD



KINDERKREUZWORT-RÄTSEL





Schitouren-Tipp: Kornbichl, 1.980 m, Aurach

Tourdaten Skitour Kornbichl

Gehzeit: 2:45:00

Höhendifferenz: 1006 m

Abfahrtsdifferenz: 71 m

Exposition: NW

Schwierigkeit: 2 [Erklärung...]

Länge: 4,95 km

Starthöhe: 1045 m

Endhöhe: 1980 m

Beste Tourenzeit: ganzer Winter

Gebirge: Kitzbüheler Alpen

Anreise/Zufahrt:

Über Kitzbühel nach Aurach, der Beschilderung „Wildpark“ folgen. An der letzten Kehre vor dem Wildpark den großen Parkplatz benutzen.

Ausgangspunkt:

Parkplatz vor dem Auracher Wildpark, 1.045 m

Aufstieg:

Wir folgen dem Fahrweg in den Wildalmgraben stets talein-

wärts. An einem Schilderbaum, der zur Wildalmhütte und den ersten Tourenzielen wie Gebra und Bischof zeigt, folgen wir weiter dem Weg in den Talschluss.

Leicht abfallend mit wenigen Meter Höhenverlust steigen wir in südlicher Richtung bis zu einer Lichtung auf ca. 1.345m.

Hier führt dir Aufstiegsspur links aufwärts, vorbei an einer gut sichtbaren Hütte, immer wieder durch lichten Wald und breite Lichtungen. Wir erreichen das Almgelände der Staffalm, wo wir bei sicheren Verhältnissen in direkter Linie in süd-östlicher Richtung höhersteigen. Über die vorgelagerte Kuppe erreichen wir in einem kleinen Linksbogen den Kamm, von welchem ein scharfer Grat zum Gipfel des Staffkogels emporzieht. Diese Erhebung markiert den Gipfel.

Variante:

Bei etwas unsicheren Verhältnissen Aufstieg zur Staffalm und weiter in Richtung Oberreiter Joch. Unterhalb des Hochlegers links aufwärts, in einem Bogen zum Gipfel des Kornbichl.

Abfahrt:

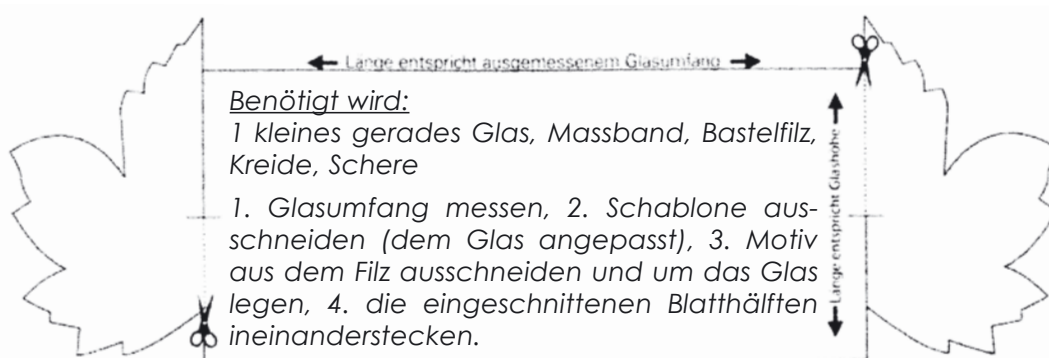
Entlang der Aufstiegsspur über traumhaftes Almgelände, später durch lichten Wald bis hinunter in den Graben, wo wir wieder auf den Forstweg stoßen und diesem bis zurück zum Parkplatz folgen (noch einmal leichter Anstieg am Forstweg).

Kartenmaterial:

Kompass Blatt Nr. 29,
Kitzbüheler Alpen (1:50.000)
AV-Karte Kitzbüheler Alpen,
östliches Blatt, Nr. 34/2 (1:50.000)

Mit freundlicher Genehmigung
www.tourenwelt.at

Bastel-Tipp:



Kleine Mundartpflege:

Aus Selbstlauten gebildete Sätze können je nach Anordnung der Laute und durch eine jeweils verschiedene Betonung auch Verschiedenes bedeuten:

ea a	er auch ?!	ia e a	ihr eben (eh) auch	ea e a	er eh auch
i a	ich auch	a i a	ach so, ich auch		
i e a	ich eben (eh) auch	e ea a	eh er auch		

Mit einigen Buchstaben sagen wir ganze Sätze - es fallen Ihnen, liebe LeserInnen, sicher noch einige Beispiele dazu ein.

Eine ähnliche Vielfalt gibt es nur noch in der chinesischen Sprache, wo ebenfalls die verschiedenen Betonungen der Silben unterschiedliche Bedeutungen der gesprochenen Worte mit sich bringen.

aus „Jochbergerisch ghoangascht“ mit freundlicher Genehmigung von Heinz Leitner



Gratulationen

Zur Sponson



an Silvia Pirkner zum Bachelor of Science in Architektur an der techn. Universität Innsbruck

Zur Begabtenförderung des Landes Tirol



Elisabeth Brunner



Bernhard Döttlinger



Christoph Gruber

Bausparen zahlt sich jetzt doppelt aus

Wer bis zum Jahresende noch einen Raiffeisen Bausparvertrag abschließt, kann jetzt gleich zweifach profitieren und sich höhere Zinsen sichern.

Um sich für Raiffeisen Bausparen zu entscheiden, gibt es jetzt gleich zwei gute Gründe: Bausparen bietet attraktive Zinsen, dazu kommt die staatliche Bausparprämie, mit der jeder Sparer für seine Einzahlungen belohnt wird. Denn wer noch heuer einen neuen Raiffeisen Bausparvertrag (im Spar- oder Jugend-Tarif) abschließt, sichert sich für eine Einzahlung von bis zu 1.200,- Euro einen Top-Zinssatz von 5 Prozent bis zum 30. Juni 2013.*



Mein Tipp: 7 x die Bausparprämie kassieren

Schnellentschlossene, die 2012 noch nicht von der staatlichen Prämie profitiert haben, können noch bis zum Jahresende einsteigen: Denn die staatliche Bausparprämie kann rückwirkend für das gesamte Jahr 2012 in Anspruch genommen werden – und damit können sich Sparer bei sechsjähriger Sparzeit gleich sieben Mal die Prämie sichern und so einen besonders hohen Ertrag erzielen.

Raiffeisen Wohn Bausparen interessiert Sie?

Dann wenden Sie sich einfach an mich oder Ihren persönlichen Kundenbetreuer in der Bankstelle Aurach – wir informieren Sie gerne wie Sie optimal vom Bausparen profitieren können.

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2013!

Ihr Team der Bankstelle Aurach

* Unser Angebot an Sie: Bei Vertragsbeginn bis 31. 12. 2012 erhalten Sie den Aktionszinssatz von 5 % p. a. Dieser gilt bis 30. 6. 2013 und für eine maximale Einzahlungssumme von EUR 1.200,-. Für darüber hinausgehende Beträge erhalten Sie beim Spar-Tarif einen Zinssatz von 3,5 % p. a. und beim Jugend-Tarif einen Zinssatz von 4 % p. a. Dieser Zinssatz gilt dann auch vom 1. 7. 2013 bis 31. 12. 2013. Danach wird der Zinssatz jährlich anhand des 12-Monats-EURIBOR ermittelt und beträgt maximal 4 %, mindestens 1 % p. a. 2013 beträgt die staatliche Prämie 1,5 % der Einzahlung (Einzahlung pro Person und Jahr max. EUR 1.200,-), danach maximal 4 % und mindestens 1,5 %.



Andreas Krimbacher
Privatkundenbetreuer
Bankstelle Aurach
05356/65845-44 275
andreas-josef.krimbacher@rbkitz.at

Ehrungen beim Tag des Ehrenamtes



Beim Tag des Ehrenamtes werden Bürger seitens des Landes Tirol für ihre ehrenamtlichen, langjährigen Vereinstätigkeiten ausgezeichnet:
V.l.n.r.: BH Michael Berger, LR Beate Palfrader, Alois Aufschnaiter, LH Günter Platzer, Bgm. Andreas Koidl, Franziska Hagsteiner, Peter Obermoser und Sebastian Brunner.



Unser Sozialsprengel in Kitzbühel kann folgendes bieten:

Mobile Hauskrankenpflege – Pflege und Unterstützung für zuhause

Neben der Beratung für betroffene Menschen und deren Familienangehörigen wird von der mobilen Hauskrankenpflege eine stundenweise Betreuung angeboten, die vom Bedarf und der Pflegebedürftigkeit abhängt. Weiters wird Hilfestellung und Unterstützung im Haushalt angeboten, wenn aufgrund der persönlichen Situation nicht mehr alles alleine bewältigt werden kann.

Familienberatungsstelle

In der Familienberatungsstelle erhalten Sie Hilfestellung in verschiedenen Lebenssituationen. Das Angebot umfasst kostenlose psychologische Beratung bei persönlichen und familiären Problemen, bei Krisen, Verlust, Konflikten, Gewalt u. v. m. Die kostenlose Sozialberatung unterstützt in allen sozialen und familienrechtlichen Angelegenheiten.

Kinderkrippe Sonnenschein

Die Kinderkrippe bietet altersgerechte Betreuung von Kindern im Alter von 12 Monaten bis 3 Jahren. In einem sicheren, kindgerechten Umfeld wird den Kindern ein abwechslungsreiches, ausgewogenes Programm geboten. Das Betreuungsausmaß richtet sich nach den persön-

lichen Bedürfnissen der Eltern. Mittagessen und Jause wird angeboten.

Schülerhort

Kinder zwischen 6 und 14 Jahren werden nach der Schule von unseren MitarbeiterInnen betreut. Die Kinder erhalten Unterstützung bei den Hausaufgaben und beim Lernen. Neben diesen Betreuungsaufgaben wird auch auf eine abwechslungsreiche Freizeitgestaltung geachtet. Mittagessen und Jause gehören ebenso zum Angebot.

denden) Eltern Informationen zum Thema Schwangerschaft, Geburt und vielen weiteren Themen.

Tagesmütter

Die Betreuung im Rahmen einer Tagesmutter/Tagesvaters findet in einer familiären Struktur statt. Dadurch kann flexibel auf die individuellen Betreuungsbedürfnisse eingegangen werden. Die Vermittlung von professionell ausgebildeten Tagesmüttern/Tagesvätern wird für den gesamten Bezirk koordiniert. Die Betreuung wird für Kinder von 0 bis 14 Jahren angeboten.

Jugendzentrum

In den Räumlichkeiten des Jugendzentrums finden Jugendliche und junge Erwachsene Freiraum für die Bedürfnisse ihres Lebensalters. Die MitarbeiterInnen des Jugendzentrums verstehen sich nicht als ErzieherInnen, sondern vielmehr als BegleiterInnen, die offen für die Themen und Interessen, die Szene und Kultur, aber auch die Probleme und Schwierigkeiten von Jugendlichen sind.

Solidarität bewegt.



Sozial- u. Gesundheitssprengel
Kitzbühel, Aurach und Jochberg

Eltern-Kind-Zentrum

Das Zentrum ist ein Ort der Begegnung, an dem Sie Erfahrungen austauschen, Gleichgesinnte treffen und Rat einholen können. Das abwechslungsreiche, interessante Angebot aus Seminaren, Workshops und Vorträgen bietet (auch wer-

Kontakt für alle Abteilungen:

Hornweg 20, 6370 Kitzbühel
Mo – Do 8 bis 16 Uhr und
Fr 8 bis 12 Uhr
Telefon: 05356/75280
info@sozialsprengel-kaj.at
www.sozialsprengel-kaj.at

Jugend-Nachttaxi

Das Jugend-Nachttaxi fährt jeden Freitag u. Samstag um 23.45 und 2 Uhr nach Aurach und Jochberg

Treffpunkt:
Volksschule Kitzbühel/Marienheim

Kosten: Euro 2,00

Bitte Ausweis nicht vergessen!!



Bildband von Markus Mitterer

288 Seiten, 240 Fotografien
Preis: 59,40

ISBN 978-3-9502327-7-6

Bezugsquellen:
www.markus-mitterer.com
oder
im regionalen Buchhandel.



Pfarrtermine

Montag, 24. Dezember

Hl. Abend

16 Uhr Kinder-Krippenfeier

23 Uhr Christmette

Dienstag, 25. Dezember

Geburt des Herrn

9 Uhr Festgottesdienst

Mittwoch, 26. Dezember

Hl. Stephanus

8.30 Uhr Hl. Messe mit Kindersegen
nung

Sonntag, 30. Dezember

Fest der Hl. Familie

8.30 Uhr Hl. Messe

Montag, 31. Dezember

Silvester

19 Uhr Jahresschlussgottesdienst

Dienstag, 1. Jänner

Hochfest Gottesmutter Maria

10 Uhr Festgottesdienst mit Ent-
sendung der Sternsinger.

Sonntag, 6. Jänner

Dreikönigstag

8.30 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 13. Jänner

Taufe des Herrn

8.30 Uhr Hl. Messe

Samstag, 19. Jänner

19.00 Hl. Messe anschl.

Herz-Jesu-Gebetskreis

Samstag, 2. Februar

Mariä Lichtmess

19 Uhr Hl. Messe mit Blasius-
segnen und Kerzenweihe,
anschl. Herz-Jesu-Gebetskreis

Sonntag, 3. Februar

8.30 Hl. Messe mit Blasiussegen

Mittwoch, 13. Februar

Aschermittwoch

19 Uhr Wort-Gottes-Feier
mit Aschenkreuz-Auflegung

in der Fastenzeit

jeden Donnerstag

18.30 Uhr Kreuzwegandacht

19 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 24. Februar

8.30 Uhr Hl. Messe und Vorstel-
lung der Erstkommunion-Kinder

Samstag, 2. März

19 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 24. März

Palmsonntag

8.30 Uhr Palmweihe und
Festgottesdienst

Donnerstag, 28. März

Gründonnerstag

18.30 Uhr – Abendmahlfeier

Freitag, 29. März

Karfreitag

15 Uhr Kinderkreuzweg

19 Uhr Karfreitagsliturgie

Samstag, 30. März

Osternacht

21 Uhr Auferstehungsfeier

Sonntag, 31. März

Ostersonntag

8.30 Uhr Osterhochamt

Kirchenkonzert

Am 24. März (*Palmsonntag*)
findet um 19 Uhr
das Kirchenkonzert

„*Stabat Mater*“ von Pergolesi
mit dem Ensemble

Trio Insieme von Christine Klein
statt.

Nähere Informationen erhalten
Sie beim Kulturförderverein
Aurach, der sich schon heute
auf zahlreiche Besucher freut.

Großer Erfolg beim Adventbasar

Dank der Mithilfe vieler fleißiger Hände wurde auch der heurige Adventbasar wieder ein voller Erfolg.

So eine Veranstaltung trägt nicht nur zur Aufbesserung des Pfarrbudgets bei, sondern stärkt auch das Zusammengehörigkeitsgefühl in einer Gemeinde. Denn so etwas kann nur gelingen, wenn viele, viele engagierte Menschen in der Gemeinde zusammenarbeiten.

So möchte ich mich ganz herzlich bedanken: Beim Bürgermei-

ster und seinen Mitarbeitern, beim Tourismusverband, beim Hallerwirt, bei den Anrainern, bei den Bäuerinnen fürs Krapfenbacken, bei all den Frauen, die für das Binden und Schmücken der Adventkränze zuständig waren, bei all jenen, die Kekse, Brot, Kletzenbrot und Lebkuchen gebacken und verpackt haben oder Marmeladen, Honig, Schnäpse, Eier, o. ä. gespendet haben, bei denen, die Tannen, Grünzeug und Bäume zur Verfügung gestellt und aus dem Wald geholt haben.

Natürlich auch bei all den Tüchtigen, die beim Aufbau, beim Verkauf und beim Abbau geholfen haben und für den Strom und die stimmungsvolle Beleuchtung gesorgt haben.

Nicht zu vergessen auch die Musikanten und unser Diakon Roman, die mit der musikalischen Untermalung und der Segnung der Adventkränze und der Herbergssuche der Dorfkruppe für einen würdigen Adventbeginn gesorgt haben.

Monika Leypold, PGR-Obfrau

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 1. März

Konzert der Jungblasmusik

Am 3. November 2012 fand das Saisonabschlusskonzert der Jugendmusikkapelle Aurach statt.

Als Vorgruppe durfte die Spielmusik der Volksschule Aurach ihr Können vor einem vollen Saal unter Beweis stellen. Danach durfte die Jugendmusikkapelle ihr Programm zum Besten geben. Mit der Fanfare 2000 von Brian Connery wurde das Konzert eröffnet.

Auf dem Programm standen viele sehr bekannte Stücke, wie zum Beispiel Meet the Flintstones, I will follow him oder Can't help falling in love. Beim

Medley des Films „Fluch der Karibik“ spielte Alexander Koidl ein hervorragendes Solo.

Zum Abschluss spielte die Jugendmusikkapelle „Can you feel the love tonight“ aus dem Film König der Löwen wo Alexander Koidl und Alexander Obernauer mit ihren Solos das Publikum begeisterten.

Nach dem offiziellen Teil, in dem Chiara Grander voller Elan durchs Programm führte, durfte Kapellmeister Andreas Oberacher noch viele fleißige Jungmusikanten für die Probenanwesenheit ehren. Bei jeder Probe sowie bei allen Aus-

rückungen anwesend waren Alexander Koidl und Johannes Erber.

Weiters wurde Alexander Koidl für das Juniorleistungsabzeichen geehrt. Dazu nochmals herzliche Gratulation.

Wir dürfen uns auch recht herzlich bei Moni und Jürgen Stelzhammer bedanken, dass wir beim Hallerwirt unser Konzert haben durften, sowie bei der Gemeinde, die allen Musikantinnen und Musikanten ein Essen bezahlt hat. Ein großer Dank auch an die zahlreichen Zuhörer und für die freiwilligen Spenden.

Der Rote-Nasen-Lauf in Aurach übertraf alle Erwartungen!

Am Sonntag, den 30. September 2012 fand in Aurach erstmals ein Lauf zu Gunsten der Roten Nasen statt. Der Fußball- und Tennisclub Aurach traten als Veranstalter auf. Die Mitglieder beider Vereine sorgten für eine tadellose Abwicklung und Organisation des Laufes.

Pünktlich um 10 Uhr eröffnete FCA-Obmann Andreas Oberacher den Lauf. Bis 16 Uhr ging es darum, möglichst viele Kilometer für die Roten Nasen zu erlaufen, erradeln, erhepfen, ...

Bis zum Ende der Veranstaltung waren es 227 Personen, die für unglaubliche 2327 Kilometer sorgten. Vom Gemeinderat, über unsere Bankangestellten bis hin zu allen unterschied-

lichen Generationen aus Aurach und Umgebung waren alle beim Lauf vertreten. Allen Teilnehmern gebührt an dieser Stelle ein riesengroßes „Vergelts Gott!“ für die Teilnahme.

Besonders erfreulich war, dass am Lauf viele Kinder teilnahmen. Hervorzuheben ist sicherlich die vierte Stufe und die zweite Stufe der VS Aurach, die vollständig bzw. mit nur einem Fehlenden zum Lauf antraten.

Als Dankeschön wird nun die ganze Schule vom FC Aurach und der Raiba Aurach zu einem Fußballspiel im Tivolistadion eingeladen.

Ein Läufer hat unglaubliche 33 Runden in Aurach abgespult.



Mit den 49,5 km ist er weiter als eine Marathondistanz gelaufen! Herzliche Gratulation dazu!

Bei unglaublicher Stimmung waren alle bestens gelaunt. Alles in allem war es ein netter Tag mit vielen lustigen Highlights, die den Teilnehmern sicherlich lange in Erinnerung bleiben werden.

Der FC Aurach und der TC Aurach möchten sich an dieser Stelle nochmals bei allen Teilnehmern bedanken. Ohne ihr Antreten und ohne die Mithilfe aller freiwilligen Helfer wäre eine solche Veranstaltung in keinsten Weise möglich!





Veranstaltungen

23. Dezember – 19 Uhr Weihnachtsspiel der LJ Aurach

Jänner

- 1. – 5. Sternsingeraktion 2013
- 4. 14 Uhr Seniorennachmittag im Pfarrhof Aurach
- 5. Christbaumversteigerung beim Hallerwirt
- 11. Jahreshauptversammlung der Feuerwehr
- 16./17. SECA-Dorfmeisterschaft
- 25. – 27. Hahnenkammrennen

Februar

- 8. 14 Uhr Seniorennachmittag im Pfarrhof Aurach
- 8. Faschingsparty
- 9. Schülerrodeln
- 13./14. SECA-Meisterschaft Mannschaft
- 16. SECA-Meisterschaft Jugend/Damen
- 17. SECA-Meisterschaft Herren
- 24. Feuerwehrrodeln

März

- 1. 14 Uhr Seniorennachmittag im Pfarrhof Aurach
- 11. Generalversammlung der Krippenfreunde
- 16. Widderwatten
- 21. Generalversammlung des Fußballclubs
- 21.. Generalversammlung des Tenniscubs
- 31. Frühjahrskonzert der Musikkapelle Aurach

Generalversammlung Auracher Ski Club

Am Samstag, 10. November 2012 fand im Gasthof Auwirt die diesjährige Generalversammlung des Schiclub Aurach statt. Unter anderem standen auch Neuwahlen an der Tagesordnung und ergaben folgendes Ergebnis:

Obmann: Koidl Stefan

- 1. Stellvertreter: Koidl Toni
- 2. Stellvertreter: Koidl Christian

Kassierin: Pirkner Silvia
Stellvertreterin: Ganster Stefanie

Schriftführerin: Ganster Martina
Stellvertreter: Pletzer Christian

Sportwart: Hain Peter
Stellvertreter: Koidl Andreas

Zeugwart: Koidl Anton (Bachern)
Stellvertreter: Bachler Andreas

Beisitzer:
Hauser Herbert, Koidl Hans

Der Schiclub Aurach bedankt sich noch einmal bei Pletzer Christian für seine 13 jährige Tätigkeit als Obmann.

Unserem neuen Obmann Koidl Stefan wünschen wir alles Gute für seine neue Aufgabe.

Für eine rege Beteiligung an den Veranstaltungen in der kommenden Wintersaison würden wir uns sehr freuen.



www.otheberger-salinger.at

Peter Hauschild

Foto: Johannes Felsch

Bald beginnt wieder die Heizsaison. Steigen Sie jetzt um auf erneuerbare Energie – so sparen Sie bei den Heizkosten und schonen die Umwelt.



Bad und Heizung

www.hauschild.com

A-6371 Aurach b. Kitzbühel, Tel. 05356/64585-0, team@hauschild.com



50 Jahre



HOLZBAU OBERMOSER

Zimmerei | Bauunternehmen | Tischlerei

Pass Thurn Str. 24 – 26 • A-6371 Aurach bei Kitzbühel

Tel: +43 / (0)5356 / 66500-0 • Fax: DW 5

holzbau.obermoser@tirol.com • www.holzbau-obermoser.at

Kameradschaftsbund

Am 4. November fand der Gedenkgottesdienst für die kriegsgefallenen und verstorbenen Kameraden sowie die Generalversammlung der Kameradschaft Aurach statt.

Nach dem umfangreichen Tätigkeitsbericht vom Obmann wurden langjährige Mitglieder geehrt: Johann Fröhlich (70 Jahre), Michael Haselsberger (60 Jahre), Michael Mitterer-Egger und Josef Neumayer (25 Jahre) und Dr. Matthäus Pletzer (15 Jahre).

Klaus Neumayr erhielt für besondere Verdienste im Bezirksverband das Ehrenkreuz in Gold.

Der ausgeschiedene Bezirksobmann Sepp Obermoser wurde bereits bei der Gelöbniswallfahrt zum Ehrenmitglied des Bezirksverbandes ernannt.

Die Kameradschaft bedankt sich für die gewährten Unterstützungen und wünscht ein fröhliches Weihnachtsfest sowie alles Gute im neuen Jahr.

Ankündigung:

Am 5. Jänner 2013
findet beim Hallerwirt die
30. Christbaumversteigerung
um 20 Uhr statt.
Wir laden herzlich dazu ein.



V. l. n. r.: Michael Mitterer-Egger, Dr. Matthäus Pletzer, Jakob Hagsteiner, Michael Haselsberger, Bgm. Andreas Koidl, Klaus Neumayr, Hans-Peter Koidl.

Ausflug des Singkreises

Nach mehrjähriger Pause ist der Singkreis Aurach am 17. und 18. November wieder auf Reisen gegangen.

Nach einem Mittagessen im Brauhaus Augsburg traf die Gruppe am späten Nachmittag in Stuttgart ein, wo das Mu-

sical „Rebecca“ - welches bei den Reisenden sehr gut ankam, besucht wurde.

Auf der Rückreise wurde das Ulmer Münster besucht. Dieser gotische Dom ist mit 161,53 Metern der höchste Kirchturm der Welt.

Nach dem herzhaften Mittagessen in der Lochmühle kamen alle frohgelaut nach Hause.

Ein Dank aller Reiset Teilnehmer ergeht an das örtliche Busunternehmen, im besonderen an den Buslenker Christian für die angenehme Fahrt.





Herbstausflug der Seniorenvereinigung

Am 25. September fuhren wir bei wunderschönem Wetter um 8 Uhr früh ins Stubaital, Schlick 2000.

Martin und Rudi, unsere beiden Chauffeure, brachten uns sicher nach Fulpmes, wo wir zuerst das Krippenmuseum besuchten.

Nach dem Mittagessen im Dorfkrug fuhren wir mit der Seilbahn zur Bergstation Kreuzjoch auf 2136 m. Von da aus hatten wir die Möglichkeit zur Aussichtsplattform zu spazieren oder einen Rundgang ums Kreuzjoch zu machen.

Die wunderschöne Aussicht auf das gesamte Stubaital und die gewaltige Bergwelt war sehr beeindruckend. Nach einer Pause im Panoramarestaurant bei Kaffee und Kuchen fuhren wir wie-

der ins Tal. Am Nachhauseweg machten wir noch Halt im Café Zillertal. Nach einem wunderschönen Tag kamen wir wieder wohlbehalten um halb acht Uhr

abends in Aurach an.

Der Ausschuss freut sich sehr über die wieder so rege Teilnahme und dankt allen 64 Mitgliedern.



Wir wünschen eine
besinnliche Weihnachtszeit!



hallerwirt aurach bei kitzbühel
telefon 05356 64 5 02 . www.hallerwirt.at

Ihre zuverlässige & kompetente Hausbetreuung!

Walter Monitzer



*Wir danken für das entgegengebrachte Vertrauen
und entbieten Ihnen zum Jahresende
unsere besten Wünsche!*

info@monitzer-kitz.com

www.monitzer-kitz.com

Mobil: 0664/380 60 12

Neuer Vorstand bei „Lichtblicke“

Der Auracher Verein „Lichtblicke“ der für notleidende Menschen in Österreich tätig ist, formierte sich bei seiner Generalversammlung im Oktober mit einem neuen Vorstand.

Von links nach rechts:

Kerstin Feichtenschlager (Kassier)
Sandra Wurzenrainer (Obmann-Stellvertreterin), Christian Hacksteiner (Obmann), Sandra Engl (Kassier-Stellvertreterin) Anni Wurzenrainer (Kassaprüfer) – nicht im Bild: Katrin Wiedemair (Schriftführerin) und Andreas Oberacher (Kassaprüfer).



Neuwahlen beim Sparteisschützenclub

Auch beim SEC Aurach standen in diesem Jahr Neuwahlen des

Vorstandes/Ausschusses auf der Tagesordnung. Bestätigt wur-

den die bisherigen Ausschussmitglieder:

Martin Jahrman (Obmann), Thomas Erber (Obmann-Stellvertreter) und Andreas Mitterer-Egger (Bahnwart), Christl Heim wird nunmehr als Schriftführer tätig sein.

Ergänzt wurde der Vorstand mit: Rupert Döttlinger (Kassier), Patricia Eibl (Schriftführerstellvertreterin), Daniel Aufschneider (Kassierstellvertreter) und Manfred Filzer (Bahnwart-Stellvertreter).

Die Eisschützenjugend wird von Anni Wurzenrainer betreut und Irene Niederacher managt die Bahnvermietung der Eisstockhalle.



Cäciliamesse der Musikkapelle Aurach

Am 11. November 2012 lud die Musikkapelle Aurach, zu Ehren der Musikpatronin, zur Cäciliamesse in die Pfarrkirche.

Kapellmeister Toni Vötter hatte wieder eine anspruchsvolle Messegestaltung zusammengestellt. Es wurden neben Chorälen auch moderne Stücke zum Besten gegeben. Die Besucher des Gottesdienstes bedankten sich für die gut gelungene Darbietung der Musikkapelle mit viel Applaus. Anschließend an

diesen erfolgreichen musikalischen Saisonklang hielt die Musikkapelle Aurach ihre jährliche Generalversammlung im Gasthof Auwirt ab.

Rückblickend auf das vergangene Jahr 2012 möchte sich die Musikkapelle Aurach bei allen Sponsoren so wie Freunden der Musik für ihre Unterstützung und Treue bedanken. Beginnend mit dem Musikrodeln, über das Frühjahrskonzert bis hin zur Marschmusikbewertung

in Kitzbühel standen die Auracher Bürger bzw. Vereine immer stark hinter uns. Vor allem beim diesjährigen Höhepunkt, dem Bezirksmusikfest, konnte man sich auf die Unterstützung der Auringer und der Auracher Unternehmen verlassen. Nochmals ein herzliches „Vergelt's Gott“.

Wir wünschen Allen eine besinnliche Weihnachtszeit, einen guten Rutsch und freuen uns auf ein Wiedersehen, spätestens beim Frühjahrskonzert 2013!



Die Weichen für die Zukunft im TVB Kitzbühel wurden gestellt

Im Tourismusverband Kitzbühel wurde am 11. Dezember 2012 über die Führung und den nächsten Vorstand abgestimmt. In Aurach hat sich Edi Werlberger dazu bereit erklärt den Ortsausschuss des TVB auch für die nächsten Jahre zu führen. Dem Ortsausschuss war klar, dass bei der dieser Wahl in Kitzbühel alles daran gelegt werden musste, die umliegenden Dörfer zu stärken. Deshalb entschied sich der Ortsausschuss Aurach für eine gemeinsame Liste der Dörfer im Verband Aurach, Jochberg und Reith mit Josef Dagn, Schischulbesitzer in Reith, als Listenführer.

Bei der großen Wahlbeteiligung zeigte sich das Interesse der Bevölkerung an der Zukunft des Tourismus. Das komplizierte Wahlsystem ist seit Beginn der Tourismusverbandswahlen in Kraft und wahrlich schwer durchschaubar. Die Vergabe von Vollmachten für die Stimmabgabe ist sehr ungewöhnlich und in dieser Form bei keiner Wahl anzutreffen. Bei einer geschichtsträchtigen Abstimmung wurden so viele Stimmen abgegeben wie noch nie. Durch den Wahlmodus wurde das Ergebnis erst gegen 1.30 Uhr bekannt und nur noch ein harter Kern der Wähler hatte ausgeharrt. Es kam zu einem unerwarteten Umschwung in der Führung des Verbandes. Frau Signe Reisch, die Besitzerin des Rasmushofes trat als Siegerin hervor. Mit einem jungen Team aus den verschiedenen Wählergruppen startet sie in die nächsten 5 Jahre. Joe Dagn wurde in den Vorstand gewählt und Edi Werlberger schaffte auch den Einzug in den Aufsichtsrat.

Gerade die große Anzahl der Wahlteilnehmer aus Aurach hatte den Ausgang der Wahl maßgebend beeinflusst. Dafür möchte sich der Ortsausschuss noch einmal bei allen Auracherinnen und Aurachern recht herzlich bedanken.

Durch den Wahlausgang versprechen wir uns eine bessere Einbindung der „Dörfer“ in den Tourismusverband.

Vor der Wahl hat sich Rudi Hauschild nach seiner über 40jährigen Tätigkeit als Ausschussmitglied in Aurach zum wohlverdienten Ruhestand entschieden. Birgitt Pfisterer tritt die Nachfolge an. Neben Rudi wurden auch Josef Obermoser und Andreas Noichl für seine langjährigen Verdienste um den Kitzbüheler Tourismus geehrt.

Ortsausschuss von Aurach für die nächsten fünf Jahre:

Andreas Koidl – Bürgermeister, Edi Werlberger – Obmann, Ing. Sepp Obermoser,
Jürgen Stelzhammer, Martina Ganster, Birgit Pfisterer, Andreas Noichl.

... ein lieber Mensch vor dem Computer in Gedanken ...

...jetzt ist aber genug mit dem Facebook! Das entwickelt sich ja zur Sucht! Eine Stunde täglich sitze ich vor dem Kasten, um meine ganzen Einträge und Nachrichten abzufragen. Naja, ein bisschen neugierig bin ich ja auch, muss ich zugeben. Als hätte ich sonst nicht genug am Computer zu tun. Ich bin eigentlich schon bedient alle E-Mails abzufragen. Oh Mann, Dezember... Wie die Zeit vergeht! Was soll ich denn heuer meinen Liebsten zu Weihnachten schenken? Meiner Frau ein Buch, der Kleine freut sich bestimmt über einen nagelneuen Zipfelbob, mit dem er in Kitzbühel über den Hang flitzen kann, und Jessie? Genau! Am Samstag beim Glühweintrinken am Christkindlmarkt im „Stadl“, habe ich die vielen netten Geschenksartikel mit der Kitzbühel-Gams gesehen. Die Mädels in der Gästeinfo waren besonders freundlich. Ich schaue gleich mal auf der neuen Homepage von Kitzbühel Tourismus nach, da müssten die verschiedensten Geschenksideen online sein. Ok, www.kitzbuehel.com, Service, Kitz Shop... Bingo! Hmm...so eine Handytasche aus Filz mit dem Kitzbühel-Logo wäre doch genau das Richtige für Jessie mit ihren 17 Jahren. Obwohl... meiner Frau würde das auch gefallen. Oder so eine tolle Pudelmütze mit dem Logo. Ein paar meiner Freunde würden sich sicher über einen Tagesskipass für das Skigebiet freuen. Dann zeig ich ihnen gleich den neuen 2000er Lift, auf den bin ich schon am meisten gespannt. Ach ja! Jetzt schaue ich gleich einmal nach, wann heuer im Winter die Events stattfinden, damit ich meinen Urlaub in Kitzbühel besser planen kann. Also das Neujahrsfeuerwerk ist auf alle Fälle ein Fixtermin. Die Atmosphäre dort ist einfach einzigartig! Was? Das weltgrößte Poloturnier auf Schnee wird in Reith veranstaltet? 17.- 20. Januar 2013 ...Vielleicht lade ich meinen Freund John aus Manchester ein, der liebt Polo. Auf Schnee hat er das Ganze mit Sicherheit noch nicht erlebt und wir können danach auf ein Pint ins Flannigans gehen und über alte Zeiten quatschen. Das Hahnenkamm-Rennen ist auch ein Muss. Für meine Frau ist der ganze Trubel nichts, aber meine Tochter ist immer ganz begeistert, wenn sie die Rennläufer hautnah erleben kann. Die Homepage ist wirklich gut geworden. Ja, die verdienen ganz klar ein LIKE auf Facebook. Was? Bin ich jetzt wirklich schon wieder in Gedanken??? Also, es wird wieder höchste Zeit, dass ich in die Tiroler Berge komme... Vielleicht auch schon dieses Wochenende!

www.kitzbuehel.com

The Legend.

Kitzbühel



80 Jahre Auracher Ski-Club

Wie lange der Schisport in Aurach schon besteht, zeigt ein Zeitungsartikel im „Kitzbühler Boten“ vom 27. 2. 1910 (also vor 102 Jahren:

Aurach. (Knaben-Preisschiwett-fahren in Aurach.) Wie sehr der Schisport auch in unserer Gemeinde emporblüht, zeigte das am vergangenen Sonntag für Schulknaben von 10 bis 13 Jahren veranstaltete Schisportfest.

Obwohl die Schneeverhältnisse infolge der warmen Witterung die denkbar ungünstigsten waren, wurden am Sprunghügel dennoch schöne Resultate erzielt. Auch der 2 Kilometer lange Fernlauf über hügeliges Terrain zeigte uns wieder, daß die Knaben ihre Skier vorzüglich zu meistern verstehen. Hierauf wurde bei Würsteln, Bier und Kracherl die Preisverteilung vorgenommen. Es wurden folgende Resultate erzielt: 1. Ski-Weitspringen (12 Teilnehmer): 1. Preis Johann Filzer (Hallerwirtssohn), 3 gest. Spr. weitester 7,26 m. 2. Johann Filzer (Schöhwand) 3 gest. Spr. weitester 7 m. 3. Stefan Filzer (Schöhwand), 3 gest. Spr. weitester 6,35 m. 4. Valthasar Filzer (Hallerwirtssohn) 3 gest. Spr. weitester 6,10 m. 5. Peter Koidl (Bachern) 3 gest. Sprünge weitester 5,76 m. 6. Josef Eggenberger (Wittern) 3 gest. Spr. weitester 3,51 m. 2. Skifernlauf (22 Teilnehmer): 1. Preis Peter Koidl (Bachern) 10,30 Min. 2. J. Haagleitner (Schmalegg) 10,32 Min. 3. G. Witterer (Bachau) 10,38 Min. 4. Peter Koidl (Penntal) 10,40 Min. 5. Johann Filzer (Schöhwand) 11 Min. 6. A. Auffhaalter (Unterfeld) 11,15 Min.

1902 wurde die Wintersportvereinigung gegründet, der Verein, aus dem unser Club hervorgegangen ist.

1905 folgte die Gründung des ÖSV. Im Jahre 1930 traten Sepp Pletzer (Lenzer) und Josef Hagsteiner (Locher) dem KSC bei, einige andere Auringer folgten ihnen.

Aber schon 2 Jahre später - 1932 - wollten die Auringer selbstständig werden, was ihnen mit Hilfe von Hauptmann Pischl auch gelang.

Am 18. Dezember 1932 kam es zur Gründungsversammlung des KSC-Zweiges Aurach um 10 Uhr am Vormittag beim Hallerwirt.

Zu diesem Zeitpunkt traten Josef Niederacher, Alois Erber, Walter Pens, Toni Ehrensperger, Peter Hechenberger, Alois Pletzer (Brand) und Josef Obermoser dem Club bei.

Am 6. Februar 1933 waren beim Zweig Aurach 27 Vollmitglieder und 33 Mitglieder der Jungmannschaft eingeschrieben.

Der erste Obmann Sepp Pletzer (Lenzer), ihm folgte 1935 Alois Erber (Giggling Lois) bis zum Ausbruch des 2. Weltkrieges 1938.

Das erste Rennen des neu gegründeten Clubs war am 22. Jänner 1933 in Form einer kombinierten Veranstaltung:

9 Uhr Abmarsch der Läufer vom Hallerwirt zum Brunnerkogel,

12 Uhr Start des Abfahrtslaufes, Ziel am Kirchfeld.

15 Uhr Start zum Slalom mit 15 Toren am Filzerbühel.

Am 14. Jänner 1934 fand das erste Eröffnungsspringen auf der neu erbauten Brachoferschanze mit 20 Teilnehmern aus den umliegenden Orten statt.

In 3 Durchgängen wurden die Sieger ermittelt:

Josef Niederacher (Jaga Sepp) erhielt einen Ehrenpreis als bester Auringer Springer.

Nach dem Krieg 1946 erfolgte die Wiedergründung des ASC. Obmann war Josef Hochwimmer, sein Stellvertreter Alois Erber (Giggling Lois) Schriftführer und Kassier Hans Koidl (Krämer) und Tourenwart Josef Obermoser (Keil Sepp).



P l a n u n g s b ü r o

OBERMOSER

Ing. Franz Obermoser · Baumeister



planungs
zentrum

kooperativ koordiniert vernetzt

ARCHITEKTUR

KONZEPTE · GUTACHTEN

BAUPROJEKTMANAGEMENT · GENERALPLANUNG

A-6370 Kitzbühel/Tirol · Wegscheidgasse 2 a

Telefon 0 53 56 / 665 56 · Fax 0 53 56 / 716 27

Internet: www.obermoser.kitz.net · E-Mail: office@obermoser.kitz.net

Foto: Albin Niederstrasser

